

**Sous-commission paritaire des compagnies
aériennes autres que la SABENA**

**Paritair subcomité voor de
luchtvaartmaatschappijen andere dan
SABENA**

**Convention collective de travail
du 1 juillet 2009 en vue de
l'instauration d'un droit au
reclassement professionnel pour
les travailleurs.**

**Collectieve arbeidsovereenkomst
van 1 juli 2009 tot invoering van
een recht op outplacement voor de
werknemers.**

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les
conventions collectives de travail et les
commissions paritaires ;

Gelet op de wet van 5 december 1968
betreffende de collectieve en de paritaire
comités ;

Vu la loi du 5 septembre 2001 visant à
améliorer le taux d'emploi des travailleurs,
notamment le Chapitre V ;

Gelet op de wet van 5 september 2001
verbetering van de werkgelegenheidsgraad
van de werknemers, inzonderheid op
Hoofdstuk V ;

Vu la convention collective de travail n° 82
du 10 juillet 2002 relative au droit au
reclassement professionnel pour les
travailleurs de quarante-cinq ans et plus qui
sont licenciés ;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst
nr.82 van 10 juli 2002 betreffende het recht
op outplacement voor werknemers van
vijfenvestig jaar en ouder die worden
ontslagen;

Vu la convention collective du 1 octobre
2007 en vu de l'instauration d'un droit au
reclassement professionnel pour les
travailleurs ;

Gelet op de collectieve arbeidsovereenkomst
van 1 oktober 2007 tot invoering van een recht
op outplacement voor werknemers;

Chapitre I : Champ d'application

Hoofdstuk I : Toepassingsgebied

Article 1

Artikel 1

La présente convention collective de travail
s'applique aux employeurs et travailleurs des
entreprises relevant de la compétence de la
Sous-commission Paritaire des compagnies
aériennes autres que la SABENA.

Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van
toepassing op de werkgevers en werknemers
van de ondernemingen die tot de bevoegdheid
behoren van het Paritair Subcomité van de
luchtvaartmaatschappijen andere dan
SABENA.

Chapitre II: Dispositions générales et finales Hoofdstuk II: Algemene en slotbepalingen

Article 2

L'article 7 de la convention collective de travail du 1 octobre 2007 en vue de l'instauration d'un droit au reclassement professionnel pour les travailleurs, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 7

La présente convention collective entre en vigueur à la date du 1 janvier 2009 et prend fin le 31 décembre 2010.

Artikel 2

Artikel 7 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 1 oktober 2007 tot invoering van een recht op outplacement voor werknemers, wordt vervangen door volgende bepaling:

"Artikel 7

Deze collectieve arbeidsovereenkomst treedt in werking op 1 januari 2009 en eindigt op 31 december 2010.